

# XII JORNADES de la TONYINA

del 3 d'ABRIL al 15 de MAIG

L'HOSPITALET DE L'INFANT  
PRATDIP · TIVISSA



SORTEIG

40 sopars x2 persones + 100 entrades Port Aventura

3 ABRIL 6<sup>a</sup> DIADA DE LA TONYINA

2011





**turisme**  
L'Hospitalet  
de l'Infant i  
La Vall de Llers

1. l'Olla
2. El Solomillo
3. Sal Grossa
4. El Pescador
5. La Caleta del Puerto
6. Nàutic
7. Topolino
8. Denteca
9. Missamaroi
10. La Guina d'en Carlos

Els primers dies d'abril, les **XII JORNADES DE LA TONYINA**, un dels esdeveniments gastronòmics més importants del nostre territori, ens criden de nou a taula.

Una vegada més, tant els vilatans com els turistes ens atansarem als restaurants col·laboradors, per gaudir de les suculentes propostes culinàries, i deixar-nos seduir per les receptes més creatives dels seus xefs.

Any rere any, són més els seguidors d'aquestes Jornades de la Tonyina, que, com a bons gourmets, fan un tast dels diferents plats presentats, convertint la tonyina en una marca gastronòmica de qualitat del nostre municipi.

Em plau felicitar no només als restauradors participants, sinó també tots els col·laboradors. El seu esforç i la seva creativitat estan sent un èxit, que ens enorgulleix com a vilatans.

No vull acabar aquest escrit sense animar tots els veïns i visitants a què gaudeixin tant de la Diada de la Tonyina, com dels menús que llueixen els nostres establiments de restauració.

BON PROFIT!

En los primeros días de abril, **XII JORNADAS DEL ATÚN**, uno de los acontecimientos gastronómicos más importantes de nuestro territorio, nos llaman de nuevo a la mesa.

Una vez más, tanto los habitantes como los turistas nos acercaremos a los restaurantes colaboradores para disfrutar de las suculentas propuestas culinarias, y dejarnos seducir por las recetas más creativas de sus chefs.

Año tras año, son más los seguidores de estas Jornadas del Atún, que, como buenos gourmets, degustan los diferentes platos presentados, convirtiendo el atún en una marca gastronómica de calidad de nuestro municipio.

Me satisface felicitar no sólo a los restauradores participantes, sino también a todos los colaboradores. Su esfuerzo y su creatividad están siendo todo un éxito, que nos enorgullece como habitantes.

No quiero acabar este escrito sin animar a todos los vecinos y visitantes a que disfruten tanto de la Diada del Atún, como de los menús que lucen en nuestros establecimientos de restauración.

¡BUEN PROVECHO!

Mª Teresa Boquera  
Regidora de Turisme de L'Hospitalet de l'Infant i La Vall de Llers

CUINER / COCINERO Jordi Núñez i Solà

TIPUS DE CUINA / TIPO DE COCINA  
Casolana i mediterrània

CAPACITAT / CAPACIDAD 44 persones

HORARI / HORARIO  
De 13 a 15.30 - de 20 a 22.30h

DESCANS SETMANAL / DESCANSO SEMANAL  
Dilluns tot el dia i nits de dimarts,  
dimecres, dijous i diumenge  
Lunes todo el día y noches de martes,  
miércoles, jueves y domingo

Via Augusta 40 · L'Hospitalet de l'Infant

977 820 438

L'OLLA  
RESTAURANT



MENÚ 30€

**Entrant** Entreteniments de l'Olla  
1r Pasta amb crema de tòfona i gambes  
2n Llom de tonyina amb foie fresc,  
sobre un llit de porros caramelitzats  
**Postre** Pastís de xocolata amb gelat  
d'avellana i coulis de gerds

**Entrante** Entretenimientos de l'Olla  
1º Pasta con crema de trufa y gambas  
2º Lomo de atún con foie fresco sobre  
una cama de puerros caramelizados  
**Postre** Pastel de chocolate con helado  
de avellana y coulis de frambuesas

BODEGA

Viña Heredad de Segura Viudas  
D.O. Penedès

SOLOMILLO  
RESTAURANT



CUINER / COCINERO Marc Poirier

TIPUS DE CUINA / TIPO DE COCINA  
Mediterrània

CAPACITAT / CAPACIDAD 40 persones

HORARI / HORARIO  
De 13 a 16 - de 20 a 23h

DESCANS SETMANAL / DESCANSO SEMANAL  
Dilluns / Lunes

Port Esportiu · L'Hospitalet de l'Infant

977 823 044

menú 25-

1º Carpaccio de salmón fumado a l'oli de taronja i anet  
2º Tonyina de l'Almadrava amb romesco, piñones i pances  
**Postre** Tulipa de sorbet i fruites roges

1º Carpaccio de salmón ahumado al aceite de naranja y eneldo  
2º Atún de l'Almadrava con romesco, piñones y pasas  
**Postre** Tulipa de sorbete y frutas rojas

Bodega :

J. Miquel Jané Sauvignon Blanc 2009  
D.O. Penedès

## LLOM DE TONYINA AMB FOIE FRESC, SOBRE UN LLIT DE PORROS CARAMELITZATS / LOMO DE ATÚN CON FOIE FRESCO SOBRE CAMA DE PUERROS CARAMELIZADOS

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

4 lloms de tonyina de 150-200 gr.  
4 escalopes de foie fresc de 50 gr.  
100 grs. de porros caramelitzats  
Crema de vinagre balsàmic  
Escates de sal, sal, pebre i oli d'oliva

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

4 lomos de atún de 150-200 gr.  
4 escalopas de foie fresco de 50 gr.  
100 grs. de puerros caramelizados  
Crema de vinagre balsámico  
Escamas de sal, sal, pimienta y aceite de oliva

Primer de tot, posarem una paella al foc amb un raig d'oli perquè es vagi escalfant. Salpebrem el llom de tonyina i el marquem bé a la paella per les dues bandes. Després a la mateixa paella farem l'escalopa de foie, només volta i volta, perquè sinó s'ens desfaria.

Tot això ho posarem al plat, que ja tindrem preparat amb el llit de porros caramelitzats, li posarem les escates de sal i decorarem el plat amb unes gotes de crema balsàmica.

Para empezar pondremos una sartén en el fuego con un chorrito de aceite para que se vaya calentando, salpimentamos el atún y lo marcamos en la sartén por los dos lados. Después, en la misma sartén haremos la escalopa de foie, sólo vuelta y vuelta porque sino se nos desharía.

Todo esto lo ponemos en el plato, que ya tendremos preparado con la cama de puerros caramelizados, le ponemos las escamas de sal y decoramos el plato con unas gotas de crema balsámica.

## TONYINA VERMELLA DE L'ALMADRAVA AMB ROMESCO, PINYONS I PANCES / ATÚN ROJO DE L'ALMADRAVA CON ROMESCO, PIÑONES Y PASAS

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

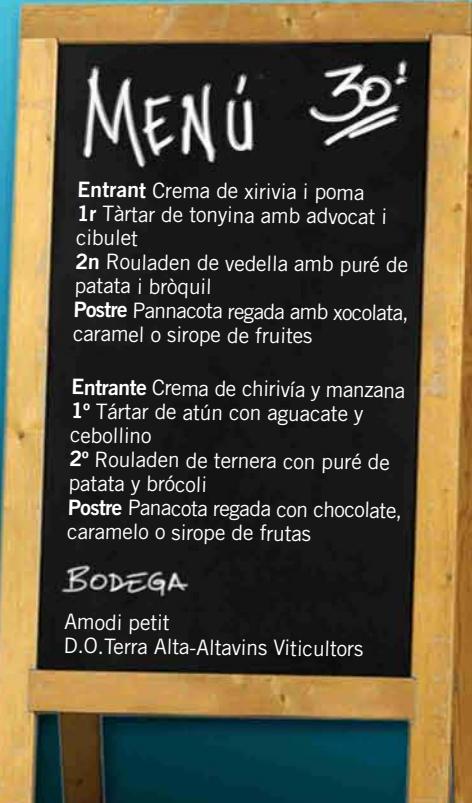
1 Kg. de tonyina vermelha  
1/2 Kg. d'espinacs  
150 gr. de pinyons  
150 gr. de pances  
Salsa romesco

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

1 Kg. de atún rojo  
1/2 Kg. de espinacas  
150 gr. de piñones  
150 gr. de pasas  
Salsa romesco

En una paella saltegem els pinyons i les pances, els reservem. Amb la mateixa paella fem el mateix amb els espinacs i ho barrejem tot. En una altra paella marcarem la tonyina, volta i volta. Per emplatar posem una base de romesco al fons del plat, hi col-loquem un bouquet d'espinacs, piñones i pances i damunt el tros de tonyina tallat en dues parts. Adornem amb les escates de sal.

En una sartén se saltean los piñones y las pasas y se reservan. En la misma sartén se saltean las espinacas y se mezcla todo. En otra sartén se marca el atún, vuelta y vuelta. Para emplatar ponemos una base de salsa romesco en el fondo del plato, colocamos un "bouquet" de espinacas, piñones y pasas, sobre todo ello el taco de atún cortado en dos partes. Adornamos con escamas de sal.



## TROS DE TONYINA ROJA A LA GRAELLA SOBRE SAMFAINA MEDITERRÀNIA / TACO DE ATÚN ROJO A LA PARRILLA SOBRE PISTO MEDITERRÁNEO

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

400-500 gr. de llom de tonyina  
2 alvocats i el suc de mitja llíma  
1 ramet de cibulet  
Oli d'oliva  
2 culleradetes de salsa de soja  
1/2 ceba tendra

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

400-500 gr. de lomo de atún  
2 aguacates y el zumo de media lima  
1 ramillete de cebollino  
Aceite de oliva  
2 cucharaditas de salsa de soja  
1/2 cebolla tierna

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

800 gr. de tongina fresca  
1 Kg. de tomàquets madurs ratllats  
1 ceba morada a daus  
Sal, sucre i oli d'oliva

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

800 gr. de atún fresco  
1 Kg. de tomates maduros rallados  
1 cebolla morada a dados  
Sal, azúcar y aceite de oliva

## TÀRTAR DE TONYINA AMB ALVOCAT I CIBULET / TÀRTAR DE ATÚN CON AGUACATE Y CEBOLLINO

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

400-500 gr. de llom de tonyina  
2 alvocats i el suc de mitja llíma  
1 ramet de cibulet  
Oli d'oliva  
2 culleradetes de salsa de soja  
1/2 ceba tendra

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

400-500 gr. de lomo de atún  
2 aguacates y el zumo de media lima  
1 ramillete de cebollino  
Aceite de oliva  
2 cucharaditas de salsa de soja  
1/2 cebolla tierna

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

800 gr. de tongina fresca  
1 Kg. de tomàquets madurs ratllats  
1 ceba morada a daus  
Sal, sucre i oli d'oliva

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

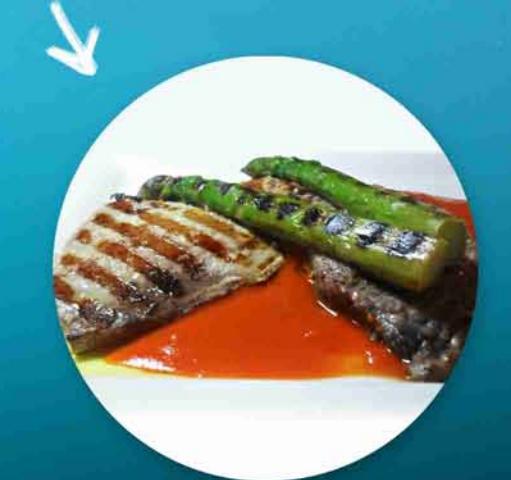
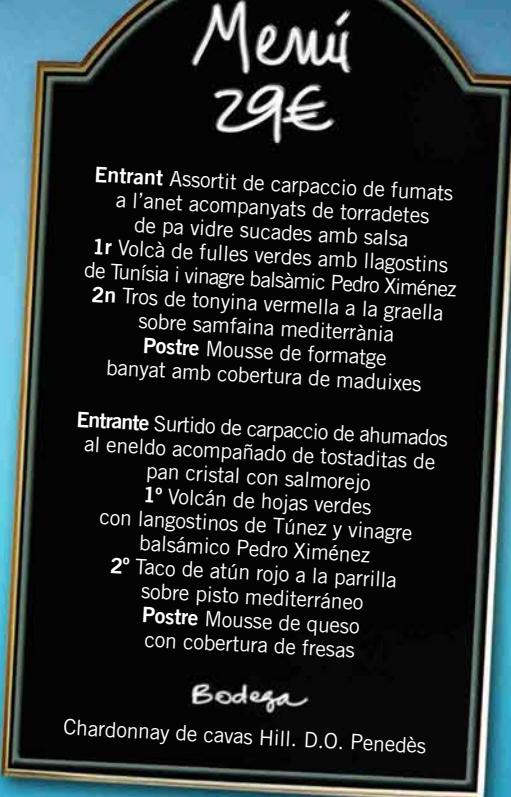
800 gr. de atún fresco  
1 Kg. de tomates maduros rallados  
1 cebolla morada a dados  
Sal, azúcar y aceite de oliva

Primer cal recordar que per menjar el peix crú es recomana que prèviament s'hagi congelat, un cop el tinguem descongelat cal tallar la tonyina i la ceba a dauets. Ho barregem i ho deixem marinat uns minuts amb l'oli d'oliva i la salsa de soja.

Tot seguit ja podem emplatar. Talem els alvocats a dauets i els reguem amb una mica de suc de llíma, una mica d'oli d'oliva i sal. Ens ajudem d'una anella per a muntar primer la base d'alvocats i damunt el tàrtar de tonyina. Ho acabem amb un sombreret de cibulet tallat molt petit.

Para comer el pescado crudo se recomienda que prèviamente se haya congelado, una vez descongelado cortamos el atún y la cebolla a dados pequeños, lo mezclamos y lo dejamos marinat unos minutos con el aceite de oliva y la salsa de soja.

Para emplatar cortamos los aguacates en dados pequeños y los regamos con un poco del zumo de lima, un poco de aceite de oliva y la sal. Nos ayudamos con una anilla para montar primero la base de aguacates y encima el tártar de atún. Lo terminamos con un sombrerito de cebollino cortado muy fino.





## BROQUETES DE TONYINA, EMPERADOR I LLAGOSTINS AMB ARRÒS AL CURRY / BROCHETAS DE ATÚN, EMPERADOR Y LANGOSTINOS CON ARROZ AL CURRY

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

500 gr. de tonyina  
500gr. d'emperador  
16 llagostins  
400gr. d'arròs  
2 cullerades de curry  
Sal i oli d'oliva verge

Bullim l'arròs amb l'aigua, on hem posat les dues cullerades de curry. Muntem les broquetes en un pinxo alternant els daus de tonyina i emperador amb els llagostins.

Un cop muntades les broquetes les salem i les fem a la planxa. Tot seguit, muntem el plat amb les dues broquetes i l'arròs en un costat. Abans de servir-les les reguem amb una mica d'oli d'oliva verge.

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

500gr. de atún  
500 gr. de emperador  
16 langostinos grandes  
400 gr. de arroz  
2 cucharadas de curry  
Sal y aceite de oliva virgen

Hervimos el arroz con agua, en la que hemos puesto las dos cucharadas de curry. Montamos las brochetas en un pincho alternando los dados de atún y emperador con los langostinos.

Una vez montadas las brochetas las salamos y las hacemos a la plancha. Seguidamente, montamos el plato con las dos brochetas y el arroz a un lado. Antes de servirlas las regamos con un poco de aceite de oliva virgen.



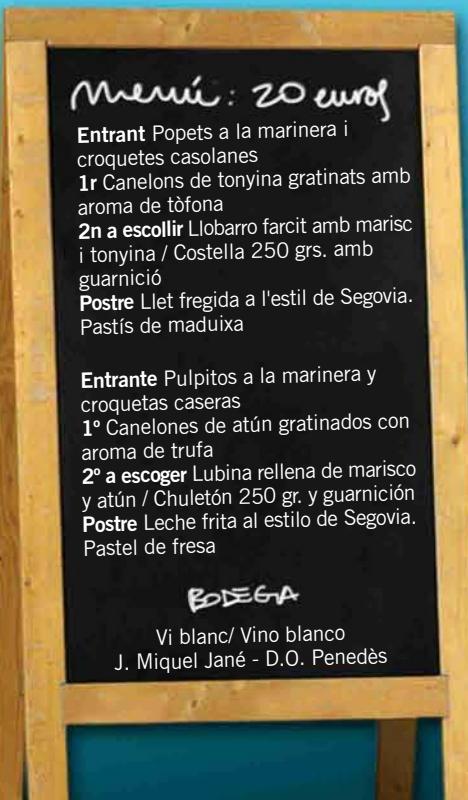
## CANELONS DE TONYINA GRATINATS AMB AROMA DE TRUFA / CANELONES DE ATÚN GRATINADOS CON AROMA DE TRUFA

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

300 gr. de tonyina i 12 canelons  
1 l. de llet  
300 gr. de farina  
100 gr. de formatge ratllat  
1 tòfona i conyac  
1 ceba tendra i alls tendres  
Oli d'oliva

Es cou la tonyina a foc lent i es flambeja amb el conyac. Es Trituren la ceba, els alls i la tonyina. Es dora la farina i quan està al punt s'afegeix la llet i els ingredients triturats amb la tòfona. Calentem aigua per bullir la pasta dels canelons. Els enrotllam amb la pasta de tonyina i els posem en una cassola de fang. Pel damunt tirem la beixamel i el formatge ratllat. Ho gratinem uns 15 minuts.

Se fríe el atún a fuego lento y se flambea con el coñac. Se Trituran la cebolla, los ajos y el atún. Se dora la harina y cuando está al punto se añade la leche y los ingredientes triturados con la trufa. Calentamos agua para hervir la pasta de los canelones. Los enrollamos con la pasta de atún y los ponemos en una cazuelita de barro. Por encima tiramos la salsa bechamel y el queso rallado. Gratinamos unos 15 minutos.





## GELATINA DE TONYINA I GAMBETES / GELATINA DE ATÚN Y GAMBITAS

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

400 gr. de tonyina  
100gr. de gambetes  
1/2 l. de brou de peix  
10 fulles de gelatina  
1 pastanaga, 1 porro i 1 branca d'api  
Vinagre balsàmic i sucre  
Sal i pebre

Bullim el brou de peix amb la verdura neta i tallada amb dus petits. Condimentem amb sal, pebre, vinagre i sucre. Afegim la gelatina prèviament remullada amb aigua freda. Hi posem també la tonyina tallada en dus petits i les gambetes. Ho aboquem en un molle rectangular. Ho deixem refredar a la nevera com a mínim unes 12 hores.

Per emplatar ho tallem amb penques d'un dit de gruix i decorem amb la crema de balsàmic.

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

400 gr. de atún  
100 gr. de gambitas  
1/2 litro de fondo de pescado  
10 hojas de gelatina  
1 zanahoria, 1 puerro y 1 rama de apio  
Vinagre balsámico y azúcar  
Sal y pimienta

Hervir el fondo de pescado con la verdura limpia y cortada en daditos. Condimentar con sal, pimienta, vinagre y azúcar. Añadir la gelatina previamente remojada en agua fría, el atún cortado a dados y las gambetas. Verter en un molde rectangular. Dejar enfriar en la nevera como mínimo 12 horas.

Para emplatar, cortar en lonchas de un dedo de grosor y decorar con la crema de vinage balsámico.



## PASTÍS DE TONYINA AMB CREMA DE PEBROT / PASTEL DE ATÚN CON CREMA DE PIMIENTO

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

**Per el pastís de tonyina:**  
400 gr. de tonyina vermella  
6 rovells d'ou  
300 ml. de crema de llet  
1 porro  
Oli d'oliva, sal i pebre blanc molt

**Per la salsa de pebrot:**  
Polpa de pebrot de romesco  
Crema de llet i brod de peix blau

**Per acabar el plat:**  
Pingons torrats  
Ceba tendra i oli d'oliva verge extra

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

**Para el pastel de atún:**  
400 gr. de atún rojo  
6 yemas de huevo  
300ml. de crema de leche  
1 puerro  
Aceite de oliva, sal y pimienta blanca molida

**Para la salsa de pimiento:**  
Pulpa de pimiento de romesco  
Crema de leche y caldo de pescado azul

**Para acabar el plato:**  
Piñones tostados  
Cebolla tierna y aceite de oliva virgen extra

Tallem la meitat de la tonyina i la tallem a trossets, la posem juntament amb els rovells d'ou i la crema de llet en un got del batedor elèctric. Salpebrem, afegim oli d'oliva i ho triturem tot plegat. La resta de la tonyina la tallem a daus d'1 cm. i la barregem amb la pasta anterior. A banda pintem un molle de forn amb mantega on espolsarem lleugerament pa ratllat, ho omplim amb la pasta anterior i ho posem al forn, al bany Maria, uns 30 min. a 180° C. Una vegada cuit ho deixem refredar tapat a la nevera durant unes 12 hores.

Per elaborar la salsa de pebrot posem a bullir la crema de llet i hi afegim la polpa del pebrot de romesco i anem afegint el brou de peix blau fins aconseguir la textura de salsa desitjada.

Per emplatar, posem dos talls de pastís per persona amb la salsa de pebrot al damunt i acabem la presentació amb els pingons i unes anelles de ceba tendra.

Cortamos la mitad del atún y lo troceamos, lo ponemos junto con las yemas de huevo y la crema de leche en un vaso de batidora eléctrica. Salpimentamos, añadimos aceite de oliva y lo trituramos todo junto. El resto del atún lo cortamos en dados de 1 cm. y lo mezclamos con la pasta anterior. Aparte pintamos un molde de horno con mantequilla y espolvoreamos ligeramente con pan rallado, lo llenamos con la pasta anterior y lo ponemos al horno al baño María unos 30 min. a 180° C. Una vez hecho lo dejamos enfriar tapado en el frigorífico durante unas 12 horas.

Para elaborar la salsa de pimiento ponemos a hervir la crema de leche, añadimos la pulpa del pimiento de romesco y vamos añadiendo el caldo de pescado azul hasta conseguir la textura de la salsa deseada.

Para emplatar ponemos dos lonchas de pastel por persona con la salsa de pimiento por encima y acabamos la presentación con los piñones y unos aros de cebolla tierna.



IMPRESINDIBLE ENCARREGAR AMB ANTEL·LACIÓ  
COMANDA MÍN. 2 RACIONES  
IMPRESINDIBLE ENCARGAR CON ANTELACION  
PEDIDO MÍN. 2 RACIONES

(\*)

CUINER / COCINERO  
Francesc Blanch

TIPUS DE CUINA /  
TIPO DE COCINA  
Menjars per emportar  
Comida para llevar

HORARI / HORARIO  
De dimarts a dissabte de 10 a 14h  
i de 17.30 a 20.30h / Diumenge de 10 a 14h  
De martes a sábado de 10 a 14h  
y de 17.30 a 20.30h / Domingo de 10 a 14h

DESCANS SETMANAL / DESCANSO SEMANAL  
Dilluns / Lunes

Pl. de l'Església 2  
L'Hospitalet de l'Infant  
977 822 353





**CUINER / COCINERO**  
Corina Cedó i Manuela Morcillo

**TIPUS DE CUINA / TIPO DE COCINA**  
Mediterrània

**CAPACITAT / CAPACIDAD** 60 persones

**HORARI / HORARIO**  
De 13 a 15.30h - de 20 a 23h

**DESCANS SETMANAL / DESCANSO SEMANAL**  
Dilluns / Lunes



## FARCELLS DE TONYINA SALTEJADA AMB VERDURES I XIPS DE IUCA / FARDOS DE ATÚN SALTEADO CON VERDURAS Y CHIPS DE YUCA

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

400 gr. de tonyina fresca  
1 pebrot vermell i 1 pebrot verd  
1 ceba juliana i 1 pastanaga  
1 iuca i 1 ou  
Wasabi  
Salsa d'ostres  
Pasta de full i pasta brisa  
Sal, oli d'oliva i pebre negre

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

400 gr. de atún fresco  
1 pimiento rojo y 1 pimiento verde  
1 cebolla juliana y 1 zanahoria  
1 yuca y 1 huevo  
Wasabi  
Salsa de ostras  
Pasta de hojaldre y pasta brisa  
Sal, aceite de oliva y pimienta negra

## MENÚ → 30€

**Entrant** Piruletes de pizza  
1r Amanida tèbia d'espàrrecs i endívies  
2n Farcells de tonyina saltejada amb verdures i xips de iuca  
**Postre** Panna cotta amb fruites

**Entrante** Ensalada tibia de espárragos y endivias  
1º Fardos de atún salteado con verduras y chips de yuca  
2º Fardos de atún salteado con verduras y chips de yuca  
**Postre** Panna cotta con frutas

### BODEGA

Isis (D.O. Montsant)  
Celler dels Guiamets  
Medalla d'or 2010

Concurs mundial de Brussel·les

**CUINER / COCINERO**  
Corina Cedó i Manuela Morcillo

**TIPUS DE CUINA / TIPO DE COCINA**  
Mediterrània

**CAPACITAT / CAPACIDAD** 60 persones

**HORARI / HORARIO**  
De 13 a 15.30h - de 20 a 23h

**DESCANS SETMANAL / DESCANSO SEMANAL**  
Dilluns / Lunes



## ÒRTAR DE TONYINA AMB TÒFONA BLANCA , VINAGRETA DE BALSÀMIC I TEULA DE PARMESÀ / TÁRTAR DE ATÚN CON TRUFA BLanca, VINAGRETA DE BALSÁMICO Y TEJA DE PARMESANO

### INGREDIENTS PER 4 PERSONES

500 gr. de llom de tonyina  
20 cl. de vinagre balsàmic  
2 filets d'anxoves en salaó  
110 cl. d'oli d'oliva verge extra D.O. Siurana  
100 gr. de formatge parmesà  
20 gr. de farina  
Suc de llimona  
Escates de sal i cebollí picat  
Tòfona blanca (Serra de Llaberia)  
Paper de forn

### INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS

500 gr. de lomo de atún  
20 cl. de vinagre balsámico  
2 filetes de anchoas en salazón  
110 cl. de aceite de oliva virgen extra D.O. Siurana  
100 gr. de queso parmesano  
20 gr. de harina  
Zumo de limón  
Escamas de sal y cebollino picado  
Trufa blanca (Sierra de Llabería)  
Papel de horno

Tallam la tonyina en daus d'1x1cm. En un bol preparam la vinagreta emulsionant l'oli d'oliva, el vinagre balsàmic, les anxoves [netes fent una pasta] i el suc de llimona. A continuació barrejarem els daus de la tonyina amb la vinagreta.

Cortar el atún en dados de 1x1cm. En un bol preparamos la vinagreta emulsionando aceite de oliva, vinagre balsámico, las anchoas [limpias, haciendo una pasta] y el zumo del limón. A continuación, mezclamos los dados de atún con la vinagreta.

Per fer la teula de formatge parmesà, el posarem a la picadora, el deixarem ben finet i el barrejarem amb la farina.

En una safata pel forn, posem el paper de forn i estenem el formatge. Ho fornejem a 180° C uns 8 o 10 minuts. Després ho deixem refredar i el tallam simulant triangles. Amb l'ajuda d'un molle rodó posem els daus de tonyina amanits amb la vinagreta i a sobre làmines de tòfona blanca, ho salem amb la flor de sal afegint-hi el cebollí picat. Emplatem la teula de parmesà i a sobre el tàrtar de tonyina.

Cortar el atún en dados de 1x1cm. En un bol preparamos la vinagreta emulsionando aceite de oliva, vinagre balsámico, las anchoas [limpias, haciendo una pasta] y el zumo del limón. A continuación, mezclamos los dados de atún con la vinagreta.

Para hacer la teja de queso parmesano, con una picadora picaremos el queso bien fino y lo mezclaremos con la harina.

En una bandeja de horno, ponemos el papel de horno y extendemos el queso, horneamos a 180° C unos 8 o 10 minutos. Después lo dejamos enfriar y lo cortamos simulando triángulos. Con la ayuda de un molde redondo ponemos los dados de atún y encima unas láminas de trufa blanca, salamos con la flor de sal y añadimos el cebollino picado. Emplatamos la teja de parmesano y encima el tártar de atún.

## MENÚ 38€

**Entrant** Entrant degustatiu i copa de cava  
1r Tàrtar de tonyina amb tòfona blanca de la Serra de Llaberia, vinagreta de balsàmic i teula de parmesà

2n Tonyina a la brasa amb olivada i tomàquet al forn

**Postre** Pastís de fruits secs

**Entrante** Entrante degustativo y copa de cava  
1º Tártar de atún con trufa blanca de la Sierra de Llaberia, vinagreta de balsámico y teja de parmesano

2º Atún a la brasa con olivada y tomate al horno

**Postre** Pastel de frutos secos

### Bodega

La Cuina d'en Carlos - D.O. Montsant

**CUINER / COCINERO** Carlos Martínez  
**CAP DE SALA / JEFE DE SALA** Rafael Martínez

**TIPUS DE CUINA / TIPO DE COCINA** Casolana

**CAPACITAT / CAPACIDAD** 35 persones

**HORARI / HORARIO** De 13 a 15h

**DESCANS SETMANAL / DESCANSO SEMANAL**  
Dimecres / Miércoles

Ermita de Santa Marina · Pratdip

**977 262 095**

**619 390 468**



# AGENDA' 2011



ABRIL / MAIG



MAIG

DIES: 18 / 19 / 20  
GRAN SORTEIG

De 40 sopars als restaurants col·laboradors  
Ràdio l'Hospitalet de l'Infant

03 ABRIL

11 h - Plaça Marina

INAUGURACIÓ XII JORNADES GASTRONÒMICHES  
VI DIADA DE LA TONYINA

Degustació Popular de la Clotxa de Tonyina

PREU DEL TIQUET: 2 euros

(Clotxa i degustació de vi patrocinat per la Consultoria de Vins Stilvins)

Espectacle d'animació infantil "PIRATES DE SECÀ"

Gaudeix de grans aventures amb els nostres pirates!

Estands amb venda de productes típics de la nostra terra.

## CURSOS DE CUINA DE LA TONYINA

Cursos gratuïts / Grups de 12 persones màxim

DATA LÍMIT D'INSCRIPCIÓ: 5 d'abril de 2011

INSCRIPCIONS: Patronat de Turisme al telèfon 977 823 328

HORARI: de 18 a 19 h

DATA	RESTAURANT
05 ABRIL	L'Olla
07 ABRIL	El Pescador
12 ABRIL	La Caleta del Puerto
14 ABRIL	Nàutic

DATA	RESTAURANT
19 ABRIL	Topolino
26 ABRIL	Deviteca
28 ABRIL	Missamaroi
03 MAIG	Cuina d'en Carlos



ABRIL / MAIO



MAIO

DÍAS: 18 / 19 / 20  
GRAN SORTEO

De 40 cenas en los restaurantes colaboradores  
Ràdio l'Hospitalet de l'Infant

03 ABRIL

11 h - Plaza Marina

INAUGURACIÓN XII JORNADAS GASTRONÓMICAS  
VI DÍA DEL ATÚN

Degustación Popular de la "Clotxa" de Atún

PRECIO DEL TICKET: 2 euros

(Clotxa y degustación de vino patrocinado por la Consultoría de Vinos Stilvins)

Espectáculo de animación infantil "PIRATAS DE SECANO"

¡Disfruta de grandes aventuras con nuestros piratas!

Estands con venta de productos típicos de nuestra tierra.

## CURSOS DE COCINA DEL ATÚN

Cursos gratuitos / Grupos de 12 personas máximo

FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN: 5 de abril de 2011

INSCRIPCIONES: Patronat de Turisme teléfono 977 823 328

HORARIO: de 18 a 19 h

FECHA	RESTAURANTE	FECHA	RESTAURANTE
05 ABRIL	L'Olla	19 ABRIL	Topolino
07 ABRIL	El Pescador	26 ABRIL	Deviteca
12 ABRIL	La Caleta del Puerto	28 ABRIL	Missamaroi
14 ABRIL	Nàutic	03 MAYO	Cuina d'en Carlos



### CENTRE D'INTERPRETACIÓ DE L'OLI. VANDELLÒS

Antic Molí de l'oli / Ctra. C-44 de l'Hospitalet a Móra

#### VISITES GUIADES / VISITAS GUIADAS

INFORMACIÓ I RESERVES / INFORMACIÓN Y RESERVAS  
Patronat de Turisme de l'Hospitalet de l'Infant i la Vall de Llers  
977 823 328 · [www.hospitalet-valdellors.cat](http://www.hospitalet-valdellors.cat)  
[info@vandellos-hospitalet.cat](mailto:info@vandellos-hospitalet.cat)

Tasta qualsevol dels nostres menús  
i emporta't una ampolla d'oli  
de la Cooperativa de Vandellòs DE FRANC!\*

Degusta cualquiera de nuestros menús  
y llévate una botella de aceite  
de la Cooperativa de Vandellòs GRATIS!\*

\* Una ampolla per taula / Una botella por mesa



PortAventura®

Com aconsegueixo la meva invitació gratuïta?  
¿Cómo consigo mi invitación gratuita?

Les XII JORNADES GASTRONÒMIQUES et conviden a PortAventura®  
Las XII JORNADAS GASTRONÓMICAS te invitan a PortAventura®

● Només cal tastar el menú gastronòmic de tres restaurants diferents de les Jornades.

Demaneu que el restaurant us posi el seu segell i quan aconseguiu tres diferents ompliu aquesta butlleta i bescanvieu-la a l'Oficina de Turisme de l'Hospitalet de l'Infant per la vostra entrada al parc.

Venda d'entrades a l'Oficina de Turisme de l'Hospitalet de l'Infant / Venta de entradas en la Oficina de Turismo de l'Hospitalet de l'Infant



● Sólo deberás degustar el menú gastronómico de tres restaurantes diferentes de estas Jornadas.

Pedid que el restaurante os ponga su sello y cuando consigáis tres diferentes rellenad este boleto y cambiadlo en la Oficina de Turismo de l'Hospitalet de l'Infant por vuestra entrada al parque.

Nom i cognoms Nombre y apellidos	<input type="text"/>
Adreça Dirección	<input type="text"/>
C.P. C.P.	<input type="text"/>
Població Población	<input type="text"/>
Telèfon Teléfono	<input type="text"/>
E-mail E-mail	<input type="text"/>

BASES DE PROMOCIÓN: Se llamarán un total de 100 invitaciones a Universal Port Aventura. Las invitaciones se entregarán a las 100 primeras personas que lluirán esta butlleta debidamente sellada por tres restaurantes diferentes de las XII Jornades Gastronómicas. Las butilletas correctamente llenadas podrán ser escaneadas para invitaciones a la Oficina de Turismo de l'Hospitalet de l'Infant. L'organització es reserva el dret d'interpretació d'aquestes bases.

Autorizo el tratamiento de estas datos y su incorporación a un fichero automatizado del Patronat Municipal de Turismo de l'Hospitalet de l'Infant para la realización de actividades informativas sin perjuicio de mis derechos de acceso, rectificación e cancelación (Ley Orgánica 5/1992 de 29 de octubre).

Marqui con una X si no desea recibir información promocional. ■

## ESTABLIMENTS PARTICIPANTS / ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES

- 1 L'OLLA
- 2 EL SOLOMILLO
- 3 SAL GROSSA
- 4 EL PESCADOR
- 5 LA CALETA DEL PUERTO
- 6 NÀUTIC
- 7 TOPOLINO
- 8 DEVITECA
- 9 MISSAMAROI
- 10 LA CUINA D'EN CARLOS





PATRONAT MUNICIPAL DE TURISME

C/ Alamanda 2 · 43890 L'Hospitalet de l'Infant · T 977 823 328 · F 977 823 941

[turisme@vandelllos-hospitalet.cat](mailto:turisme@vandelllos-hospitalet.cat)

[www.hospitalet-valdellors.cat](http://www.hospitalet-valdellors.cat)

COL·LABORA:

